

Riserva Informa

Il periodico ufficiale della R.N.R. Monterano

Leggo per legittima difesa
W. Allen



Foto: Sara Pulvirenti

IN QUESTO NUMERO:

LA RISERVA PER IL TERRITORIO

Una calda estate di festa
a pag. 4

CONOSCIAMO LA RISERVA GRAZIE MARIO!

a pag. 3

PILLOLE NEWS

Dalla postazione BarBio al Cinema in Riserva
a pag. 5

LAVORI IN CORSO

Casale Palombara e
Life Monti della Tolfa
a pag. 6

GRANDE SUCCESSO PER LA FONTANA LEGGERA

“Quando enti pubblici e popolazione percorrono la stessa strada”

Da Giovedì 15 Luglio Canale Monterano può contare sulla prima “fontana leggera” del circondario. Questa notizia è una di quelle che non è sicuramente passata inosservata: l'affluenza dei cittadini canalese (e non solo) è costante ormai da mesi. Il progetto Fontana Leggera, cui ha aderito il Comune di Canale Monterano quale ente gestore della Riserva, inserito all'interno del più grande “Riducimballi”, è stato finanziato dalla Regione Lazio, Direzione regionale per le Energie Rinnovabili ed ideato dall'Ente di ricerca applicata Ecologos di Torino. L'obiettivo della fontana è quello di ridurre i rifiuti, distribuendo acqua liscia o frizzante in modalità sfusa, quindi senza inutili sprechi di bottiglie di plastica, al costo di 0,05 euro ogni litro e mezzo.

Il successo dell'iniziativa era presumibile anche dalla partecipazione all'inaugurazione: decine e decine di canalese hanno assaggiato i primi bicchieri d'acqua e riempito le prime bottiglie, solo per quella giornata erogata gratuitamente.

L'evento ha visto la collaborazione di diverse realtà locali: la Pro Loco, la trattoria Manturna, la rosticceria Saporì della Maremma hanno fornito i servizi di ristorazione ed accoglienza, la cooperativa sociale Lymph@ si è occupata dell'assistenza all'organizzazione della

giornata con particolare riguardo ai rapporti con i media fino ad arrivare all'esibizione del gruppo jazz “Monkey Trio Brain”. Lo spirito della giornata e più in generale dell'intera iniziativa infatti era proprio quello di stimolare le sinergie locali su una tematica di risparmio energetico, riscoprendo e valorizzando i giardini, la Sala Mostre e l'ufficio turistico, ormai da tempo gestiti direttamente dalla Riserva. Questi ultimi infatti sono finalmente diventati dei luoghi sociali, dove la popolazione di Canale Monterano può incontrarsi, proprio come si faceva anni fa andando alle fontane pubbliche. I primi dati relativi alla fontana sono arrivati a metà agosto. Stando alle rilevazioni dei primi di novembre, disponibili anche sul sito internet ufficiale del progetto www.riducimballi.it, al-

Realizzato con il contributo di Regione Lazio – Assessorato Ambiente e Sviluppo Sostenibile

EDUCAZIONE AMBIENTALE**Grande successo per la fontana leggera***(Segue dalla prima)***Il parroco Padre Jean Paul benedice la fontana**

l'interno della pagina dedicata al Comune di Canale Monterano, questi sono i dati: 53.293 litri d'acqua, 100.552 bottiglie di plastica, 136.751 KWh e 7.039 Kg di anidride carbonica risparmiati nel processo produttivo. I litri di acqua erogati sono stati invece 150.828. Dati che rendono in modo palese ed immediato l'impatto che la fontana ha avuto e sta avendo sull'intera comunità. *"La fontana è uno*

*strumento che ha tre scopi - ha spiegato il **Sindaco Piccioni**: permettere a tutti di bere acqua più buona, diminuire i quantitativi di plastica e creare un punto di aggregazione al centro del paese".* La fontana è infatti costantemente tenuta sotto controllo dagli enti preposti: le analisi effettuate da Asl Rm F e Arpa Lazio hanno evidenziato un'eccellente qualità dell'acqua erogata.

Tutta la documentazione è disponibile presso gli uffici della Riserva Naturale. Viste le code davanti all'impianto, per cercare di velocizzare i tempi, dall'11 ottobre sono disponibili presso l'ufficio della Riserva Naturale Regionale le chiavette magnetiche. Per ritirarle è necessario effettuare un versamento di 5 euro (per i residenti di Canale Monterano) e di 7 euro per i non residenti presso la tesoreria dell'Ente (Banca di Credito Cooperativo di Capranica) intestato alla Riserva Naturale Regionale Mon-

terano con causale "Acquisto chiavetta Fontana Leggera". Successivamente una copia della ricevuta dell'avvenuto pagamento andrà consegnata alla Riserva (referente la Sig.ra Marina Tranquilli). Ricordiamo infine che ogni persona può riempire consecutivamente solo 6 bottiglie o comunque recipienti di altra natura con capacità fino a 9 litri. Ma oltre alla sua funzione di "servizio" alla cittadinanza, la fontana leggera sta sicuramente svolgendo un ruolo sociale ed attrattivo non solo verso i turisti e passanti ma soprattutto verso le famiglie del paese che ormai da mesi vivono con i propri bambini il giardino, in cui è collocata la fontana. Il **Direttore della Riserva, Mantero**, ha sottolineato proprio questo aspetto *"Questo spazio è diventato e diventerà sempre di più la vetrina del nostro paese. Sia per i canalesi che sono così rientrati in possesso di un luogo pubblico sia per i tanti turisti che visitano il nostro territorio"*.

*La Redazione***Riserva Informa****Il periodico ufficiale della Riserva Naturale Regionale Monterano****DIRETTORE RESPONSABILE Paolo Piacentini****CAPO REDAZIONE Francesco Maria Mantero****COMITATO DI REDAZIONE****Lymph@ Soc. Coop. Soc.****SEDE LEGALE: via del Campo, 9 - 00060 Canale Monterano (RM)****EDITORE: Riserva Naturale Regionale Monterano****Stampato in proprio****REGISTRAZIONE R. S.: Trib. Civitavecchia n. 11/06 del 17/11/2006**

CONOSCIAMO LA RISERVA

In onore di Lidio Gasperini e Marcello Natili

I testi completi degli interventi saranno pubblicati sul sito www.monteranoriserva.com

Lo scorso 9 ottobre, la Riserva Naturale Regionale Monterano ed il Comune di Canale Monterano, hanno deciso, in occasione della presentazione pubblica del progetto preliminare di restauro dell'Antica Monterano, di intitolare la sala conferenze e la sala mostre della Riserva, rispettivamente al Prof. Lidio Gasperini ed a Marcello Natili. Ma chi erano davvero questi due personaggi? Il Prof. Gasperini è stato docente di Epigrafia Greca e Romana, di Archeologia e di Storia Antica. La presenza a Canale di uno studioso dei beni archeologici locali, di



livello internazionale e attento alle problematiche della divulgazione, è stata un fattore fondamentale per lo sviluppo culturale e la tutela del nostro territorio. Marcello Natili, invece, è stato sindaco a Canale per tre volte, dal 1966 al 1983, dimostrando altrettanta attenzione alla conservazione del nostro paese e delle nostre radici. Da molti è ricordato come il sindaco della vicenda "Meo patacca". Negli anni '70, infatti, si oppose vittoriosamente, in sede giudiziaria, a tentativi di speculazione privata riguardanti l'abitato di Monterano. A margine della giornata, il figlio di Lidio, **Fabio Gasperini** ha affermato: *Ringrazio di cuore tutti coloro che, con sentita dedizione, si sono adoperati per la realizzazione di questo significativo ricor-*



do. Questi due concittadini attraverso la loro attività sinergica, rispettivamente intellettuale e politica, hanno saputo

valorizzare il nostro patrimonio culturale, che noi abbiamo sempre il dovere di tramandare ai nostri figli".

Ha aggiunto, **Daniele Natili** *"Monterano è un luogo pubblico che serve agli usi privati come cittadini e non come proprietari. È in questo contesto giuridico, di cui la Comunità di Canale Monterano dimostra da decenni di avere piena consapevolezza, che mi piace di collocare il ricordo dedicato il 9 ottobre 2010 al prof. Gasperini e a mio padre. Di tale ricordo esprimo qui, con viva commo-*

GRAZIE MARIO!

Mario D'Aiuto ci ha lasciato. Non vedremo più nel paese la sua figura imponente e sorridente. Ci mancherà per il suo modo gentile di fare e di relazionarsi. Ho un ricordo lontano di Mario, dei tempi pionieristici in cui lui Sindaco, con la sua stanza al Palazzo Comunale piena di verde, accoglieva noi, ambasciatori da Roma (io lavoravo a quell'epoca all'Ufficio Parchi della Provincia di Roma e facevo parte di una piccola task force assieme a colleghi del ben più strutturato Ufficio Parchi Regione Lazio) di una idea di Riserva Naturale a tutela dell'inestimabile patrimonio naturalistico e culturale

che il territorio canalese custodiva. Mi ricordo sin da allora la disponibilità di quel "grande" sindaco che con un sorriso un po' sornione voleva sapere che cosa fosse "sta riserva", ponendoci tante domande. La Riserva poi si fece e Mario ne fu convinto sostenitore, anche nei momenti più difficili. Il suo sostegno al "progetto riserva" è stato continuo anche negli ultimi tempi, quando con crescente difficoltà saliva gli scalini del nostro ufficio per venirci a trovare e sentire anche la nostra opinione su certe informazioni raccolte qua e là, riguardanti la vita della nostra Area Protetta. Ciao Mario, sapremo ricordarti



ogni volta che, in un momento di pausa dagli impegni quotidiani, ci fermeremo ad osservare quanto la comunità di Canale, grazie a persone come te, ha saputo conservare per le generazioni future.

F.M. Mantero

Direttore R.N. R Monterano

LA RISERVA PER IL TERRITORIO

La Riserva per l'estate di Canale e Montevirginio

L'estate canalese 2010 è stata un grande successo: le iniziative messe in programma sono state numerose e diverse tra loro. La Riserva Naturale, come ogni anno, ha dato il suo contributo a favore della società civile e della cittadinanza di Canale e Montevirginio. Il Comitato '70, protagonista, insieme alla Pro Loco, dell'agosto canalese, ha ottenuto un contributo economico per la stampa del materiale pubblicitario (opuscoli e volantini), stampato su carta riciclata. Ma la Riserva è intervenuta anche per riproporre, in collaborazione con la compagnia "Le Vignacce" e con il patrocinio del Comune di Canale

Monterano e della Regione Lazio, la realizzazione della II edizione dell'"E...state a teatro" che ha visto nel calendario gli spettacoli proposti da Mario Pirovano, da

Marco Cavallaro e dalla "Compagnia Partenope", oltre che la valorizzazione dell'anfiteatro della Riserva. Lo stesso luogo ha ospitato anche le iniziative de "I ragazzi delle 18:30", patrocinate dalla Protezione Civile locale, dalla Pro Loco e dal Comune.

Le serate hanno permesso ai nostri ragazzi di divertirsi a tempo di musica senza allontanarsi dal paese ma anzi attirando coetanei a vivere la realtà canalese.

Per quanto riguarda i turisti, in La Riserva è stata presente sinergia con il calendario dei festeggiamenti patronali e grazie alla cooperativa sociale Lymph@, è stata organizzata la visita guidata gratuita "Tramonto Barocco" (inserita all'interno del calendario Giorni Verde dell'Agenzia Regionale Parchi del Lazio) che ha visto la partecipazione di più di 20 persone che poi sono rimaste a vedere il palio, gustando anche l'ottima cucina degli stand e delle attività ristorative locali. Altre visite guidate sono state organizzate dalla cooperativa Quarto Spazio. L'attenzione dell'Area protetta alle tematiche artistiche è stata testimoniata

dalle mostre di pittura di Maria Grazia Apostoli e Rossana Ricciardi, svoltesi ad Agosto all'interno della sala mostre in Piazza Tubingen.

La Riserva è stata presente attivamente anche in occasione della realizzazione dei festeggiamenti in onore di S.Egidio a Montevirginio. Natural Monte Bio è arrivato ormai all'ottava edizione, dimostrando l'attenzione locale per tematiche di sviluppo sostenibile. Un altro contributo è stato dato alle "Madonnare", le ragazze del 1985 incaricate di organizzare la festa della Madonna del Soccorso, svoltesi a Settembre, per la stampa e per l'acquisto di alimenti biologici ed equo-solidali dati ai vincitori della gara del dolce.

La Redazione

ACQUA DA BALLO
la febbre del sabato sera

PER GENTILE CONCESSIONE DELLA
RISERVA NATURALE REGIONALE MONTERANO

guests star dj
Matteo Marani

presentano
LUPU & FEDERICA

con la collaborazione
Comune di Canale Monterano

Pro Loco Canale M.

1 ragazzi delle 18:30

protezione civile
Canale Monterano

Free Entry

70 ANNI
70 80 90
DELLA
MUSICA

sabato 4 settembre 2010 ore 21:00
Anfiteatro della Riserva Naturale
Canale Monterano (Roma)

Vapoforno f.lli Pasquali
Canale Monterano Roma
c.so della Repubblica tel: 06 9967499

E...STATE A TEATRO

Il edizione

venerdì 30 luglio
Intergea Production presenta
AMORE E PSICHE
di Apuleio
regia Silvio Perotti

venerdì 6 agosto
Mario Pirovano in
JOHAN PADAN
A LA DISCOVERY DI LE AMERIGNE
testo e regia di Dario Fo

venerdì 27 agosto
La Comp. Teatrale "Partenope" presenta
IO SONO FILUMENA MARTURANO
liberamente tratto da
"Filumena Marturano" di E. De Filippo
testo e regia di Carmine Ferrara e Fausto Cassi

venerdì 3 settembre
Marco Cavallaro in
CAVEMAN
di Bob Becker
regia di Teo Tocoli

ingresso gratuito - ore 21:30
per info 347348484

gli spettacoli si terranno all'interno del
ANFITEATRO
della Riserva Naturale
Regionale Monterano
presso il Centro Servizi Fontana
Canale Monterano (Rm)

Canale in Festa
42° Palio delle Contrade - Corsa del Digenzo
Festeggiamenti in onore di
S. Bartolomeo e S. Calpodio
dal 16 al 24 agosto 2010

Associazione Proloco Canale Monterano e Comitato 1970

16 Agosto
17:00 Frangerei spari di inizio festeggiamenti
17:30 Torneo di Boccia
18:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
18:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
21:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo

17 Agosto
17:00 2° Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
17:30 Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
18:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
18:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
21:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo

18 Agosto
17:00 3° Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
17:30 Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
18:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
18:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
21:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo

19 Agosto
17:00 4° Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
17:30 Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
18:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
18:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
21:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo

20 Agosto
17:00 5° Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
17:30 Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
18:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
18:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
21:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo

21 Agosto
17:00 6° Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
17:30 Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
18:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
18:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
21:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo

22 Agosto
17:00 7° Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
17:30 Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
18:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
18:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
21:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo

23 Agosto
17:00 8° Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
17:30 Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
18:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
18:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
21:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo

24 Agosto
17:00 9° Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
17:30 Torneo di Boccia S. Bartolomeo - Contrada S. Calpodio
18:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
18:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
19:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
20:30 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo
21:00 Contrada S. Calpodio - Contrada S. Bartolomeo

Riserva Naturale Regionale Monterano
I colori nella Riserva di Canale Monterano

Personale di Acquerelli di
Maria Grazia Apostoli
dal 16 al 23 agosto 2010
Sala Mostre - Piazza Tubingen, 1
Canale Monterano

Aperta tutti i giorni
dalle 10 alle 12
e dalle 17 alle 23

PIUOLE NEWS**Nuovo riconoscimento per i laghetti della Mercareccia****PRODOTTI BIOLOGICI**

La nostra Area Protetta ha attuato, attraverso la Deliberazione della Giunta Municipale n. 79 del 16 giugno 2010 una collaborazione con la rete del BarBio (gestita dalla **soc. Cooperativa Studio Exe Consulting di Roma**) che prevede la reciproca promozione. BarBio gestisce bar che offrono prodotti biologici ed equosolidali e distributori automatici di questi prodotti.

La collaborazione prevede l'installazione di pannelli illustranti i valori del mercato bio e equosolidale e su questi pannelli sarà riportato il logo ed il sito istituzionale della Riserva Naturale. Due punti informazione della Riserva Naturale sono già stati attivati con successo presso i due BarBio situati in prossimità dell'Università degli studi "**Roma Tre**" e dell'Università di "**Tor Vergata**".

Per info sul mercato equosolidale: www.altromercato.it.

**CINEMA IN RISERVA**

Si sono svolte a Monterano le riprese dell'episodio "*L'isola*" dello sceneggiato televisivo "**Gente di mare**" in onda su **RAI2**.

Tre giorni di lavoro della produzione Palomar, che si condenseranno in alcuni minuti di telefilm con sfondo il Convento di S.Bonaventura, il Palazzo Ducale e la Tagliata e-

trusca. Grazie all'attenzione della produzione e alla vigilanza della Riserva Naturale, tutto si è svolto senza arrecare pregiudizio ai beni protetti, ma con un buon riscontro nella promozione del nostro territorio.

**RICONOSCIMENTO**

I laghetti o "Stagni" della Mercareccia sono stati inseriti nell'elenco delle aree importanti per la presenza di stagni nel bacino del Mediterraneo e nell'Arco Alpino, (Important Areas for Ponds (IAPs) in the Mediterranean Basin and Alpine Arc. l'EPCN - European Pond Conservation Network) l'associazione internazionale, con sede in Svizzera, che si propone l'obiettivo della catalogazione e conservazione delle aree umide minori di particolare significato naturalistico in un paesaggio europeo in evoluzione, è stato fondato a Genova nel 2004 a seguito del primo workshop sul tema.

**ABUSI IN RISERVA**

Tre manufatti abusivi, costituiti da diversi container assemblati, il più esteso dei quali di 110 mq, collocati senza autorizzazione e per i quali era stato richiesto alla Regione Lazio il rilascio del condono per scopi abitativi, sono stati rimossi dal territorio della Riserva Naturale in attuazione di una sentenza definitiva emessa dal Giudice del Tribunale penale competente. In area vincolata per motivi paesaggistici (come nel caso dei Parchi e delle Riserve Naturali) non è ammessa la sanatoria per abusi che riguardano la realizzazione di nuova cubatura.

Diversi altri manufatti abusivi sono stati demoliti spontaneamente dai proprietari prima della conclusione dei processi, poiché la legge prevede in tal caso una diminuzione della pena.

**GRAZIE A TUTTI**

Un grazie sentito a tutti i cittadini di Canale e Monteverginio che hanno contribuito alle attività della Comunità Emmaus donando abiti, oggettistica, video, libri ed altri beni. La raccolta presso i nostri uffici prosegue e andrà a favore dei tanti progetti che la Comunità svolge sia in Italia che in Africa.

www.emmaus.it

LAVORI IN CORSO

Casale Palombara: terminata la prima fase di restauro

Chi ricorda il vecchio edificio semi diroccato, addirittura pericolante, del Casale della Palombara rimarrà sorpreso della sua nuova "veste", del recupero accurato dei particolari costruttivi, del risarcimento attento degli elementi mancanti a causa del degrado o delle "razzie" del passato. Gli interventi di questa prima fase del restauro conservativo dell'edificio, a cura della ditta **MC Restauri** di Roma, si sono appena

conclusi mentre scriviamo, con la sola esclusione di alcune piccole lavorazioni residue di consolidamento di volumi esterni. Sono state realizzate oltre alle

opere di consolidamento vero e posite "iniezioni", mentre all proprio con messa in opera di cune porzioni di muratura tiranti ed altri elementi di rincrollate sono state riprese forze necessari per garantire la stabilità dell' edificio, le coperture dei tetti con classici "coppi" analoghi a quelli originali, gli intonaci e le verniciature delle facciate secondo le prescrizioni della Soprintendenza ai Beni Ambientali. I toni della verniciatura sono basati su quelli originari, recuperati su quelli originari, recuperati in base ad appositi campionamenti sugli intonaci superstiti. Si possono purtroppo, da moderne "renotare sulla facciata le tracce dell' intonaco originale, conservato e consolidato con ap-

posite "iniezioni", mentre alcune porzioni di muratura crollate sono state riprese consentendo il recupero di parti importanti dell'edificio. All'interno sono state poste in opera grandi travi in castagno su cui poggiano i solai in legno. Un vero e proprio cantiere-modello di come si dovrebbe recuperare nel loro aspetto originale beni culturali importanti come i casali storici, i casali-torre come il noto campionamenti sugli intonaci, non di rado stravolti, nati superstiti. Si possono purtroppo, da moderne "renotare sulla facciata le tracce dell' intonaco originale, conservato e consolidato con ap-

DOPO



PRIMA



La Redazione

Un'opportunità europea: Life Monti della Tolfa

La Riserva Naturale, tramite il Comune ente gestore, partecipa al Life "Monti della Tolfa". Si tratta di un' iniziativa a livello comprensoriale destinata a mettere in atto progetti di conservazione e sviluppo sostenibile nell'ambito del territorio interessato dalla Zona di Protezione Speciale del Comprensorio Tolfetano Cerite Manziate. La Riserva Naturale partecipa attraverso il suo staff di progettazione interno che sta



concludendo in questi giorni l'elaborazione del progetto definitivo. Sono stati previsti interventi di conservazione "attiva", cioè una serie di misure atte a favorire la presenza e la riproduzione di specie di particolare interesse faunistico, i "gioielli di famiglia" della nostra area protetta.

Si provvederà al recupero di sorgenti e di fontanili, con la duplice finalità di fornire strutture utili all'allevamento ed habitat per la fauna minacciata, a bonifiche ambientali, alla realizzazione di nuove strutture utili per la conserva-

zione della fauna ma anche per la fruizione turistica. Sono previste anche azioni di gestione forestale sostenibile e di valorizzazione didattica-educativa. Queste previsioni progettuali, che si integreranno con gli altri interventi previsti dalla pianificazione dell'area protetta, riguarderanno le aree acquisite al demanio dell'ente gestore o della Regione Lazio. In un prossimo numero daremo una descrizione più ampia dello stato dell' intervento.

La Redazione

COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

Canale Monterano e la Riserva per i bambini Saharawi

Dal 2 al 10 Agosto Canale Monterano ha avuto il piacere di ospitare un gruppo di bambini Saharawi, venuti in Italia grazie al progetto portato avanti ormai da anni con successo dall'Associazione di Solidarietà e Amicizia con il Popolo Saharawi "Enzo Mazzarini".

L'A.S.A.P.S., nata nel 1996 da un gruppo di semplici cittadini, si adopera ormai da anni per la sensibilizzazione della società civile sulla drammatica situazione del popolo Saharawi: oltre all'organizzazione di questi soggiorni, realizza interventi divulgativi ed economici che vanno dall'adozione a distanza fino alla costruzione ed installazione di pannelli fotovoltaici e cisterne d'acqua.

Quest'anno i bambini, dopo essere stati nei comuni di Anguillara Sabazia, Allumiere e Manziana, sono arrivati nel nostro paese, trovando la disponibilità e l'affetto dei cittadini di Canale e Montevergine. La Riserva Naturale Monterano ha

non solo messo a disposizione la foresteria "Casale Fontana" ma ha anche contribuito alla stampa dei volantini ed all'organizzazione delle riunioni di coordinamento, facendosi carico direttamente dei costi legati all'escursione fatta nell'Area protetta di Macchiatonda.

Durante il loro soggiorno canalese, al quale ha fatto seguito quello ad Oriolo Romano, i bambini hanno potuto fare esperienze di diverso tipo: dall'esercitazione cinofila, passando per realizzazione di piccoli gioielli, fino al ballo ed al calcio presso gli impianti sportivi comunali.

Parallelamente alle diverse iniziative portate avanti dalle diverse realtà locali (e non solo), presso la Sala Mostre, è stata allestita la mostra "Una luce nel deserto", durante la quale è stato possibile assistere ad un concerto di musica africana e vivere da vicino il "rito del the". Speriamo che l'esperienza possa ripetersi anche l'anno prossimo, sicuri che domani come oggi, i cittadini e le istituzioni canalesi sapranno offrire ai bambini

la loro faccia migliore, fatta di collaborazione, di lavoro di gruppo e di spirito solidale.

La Redazione



ZOOM

Il **popolo Saharawi** deriva dalla fusione di tribù Berbere con elementi Arabi. Purtroppo da più di 35 anni, circa 200.000 Saharawi, sono costretti a vivere in campi profughi nel deserto Algerino a causa della contesa del territorio da parte del Marocco e della Mauritania. **Nel 1976**, dopo ripetuti e sanguinosi scontri con l'esercito marocchino, la resistenza Saharawi diede vita alla **Repubblica Araba dei saharawi (RASD)**, riconosciuta dalla Mauritania ma non dal Marocco, nonostante la risoluzione dell'ONU del 1960 che riconosceva il diritto del popolo Saharawi all'indipendenza.



LETTERE AL DIRETTORE

Lettera di ringraziamento del Presidente dell'Asaps

Anche quest'anno, dopo la partenza dei bambini Saharawi, desidero porgere il mio personale ringraziamento e

quello del rappresentante della Repubblica Araba Saharawi Democratica in Italia, Salem Hamada, per la calorosa accoglienza da voi riservata ai piccoli Saharawi. Vi prego di estendere la mia gratitudine a tutti coloro che hanno contribuito all'ottima riuscita del progetto ospitalità. Certi che l'esperienza vi abbia toccato nel più profondo del cuore siamo sicuri che potremo

contare sulla vostra collaborazione per altri progetti di solidarietà per il popolo Saharawi. Rinnoviamo anche noi l'invito a visitare i campi profughi; per maggiori informazioni rivolgersi al n 3490-746407.

Il Presidente dell'A.S.A.P.S
Carmen Frasca



Riserva Naturale Regionale "Monterano"

Tel. 06/9962724 - Fax 06/9964566

www.monteranoriserva.it - www.monteranoriserva.com

Per inviare il vostro contributo alla redazione o rivolgere delle domande al direttore: comunicazione@monteranoriserva.com

Ci trovi anche su:

facebook